Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Biel-Bienne a**	**NCEE**
CLUB 2	**Rolling Aventicum**	**NCEE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Sahligut - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**04.07.2019**
Start / Beginn Début / Inizio **19:30**	End / Ende Fin / Fine **21:50**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**NVCT42**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	57

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorenome / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**219339**	**CABRE GONZALES José Luis**	
Official scorer Marqueur	**204145**	**ROTEN Michaël**	
Referee 1 Arbitre 1	**205183**	**OBERSON Yvan**	
Referee 2 Arbitre 2	**9213**	**HASLER Samuel**	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	**2**	**7**
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	**3**	**0**
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	**4**	**2**
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	**0**	**1**
Penalty / Rigori	**0**	**0**

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
9	**10**

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Biel-Bienne a

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
32	C	VUILLEUMIER Yvo				216749
69	A	STRUCHEN Soan				215524
20	G	HOSTETTLER Chris	X			215527
30	G	DOMENICONI Noah	X	X	X	217315
92		AMIGO DEL VALLE Mateo				213403
8		CABRE RESTITUYO Lowis				217199
72		PERROT Leon				215522
10		SONDEREGGER Loris				216069

COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: **KOLLROS Nicolas** Signature: **202649**

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:39	72	10	1				
16:06	72		2				
25:00	72	69	3				
32:50	32		4				
39:13	10	72	5				
50:27	32	30	6				
52:24	92	8	7				
57:31	32		8				
59:41	69	10	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
20:06	32	2	20:06	U
20:06	32	2	22:06	E
23:37	10	2	25:37	B1
29:07	92	2	31:07	G1
41:47	32	2	42:27	C1
58:47	32	2	60:47	S2
TOTAL			12 min	

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	CAPODIFERRO Alessio				213145
38	A	SIMONET Axel				213136
55	G	MARTI Noé			X	214125
39	G	SOTTAZ Steven	X	X		213139
91		CURRAT Nathan				214119
26		CHAMMARTIN Ewan				214004
34		CARREL Alexis				216910
89		KALTENRIEDER Cyril				217564
44		BAUMGARTNER Nicolas				215205
3		PIGNOLET Rémy				216779
7		FONTANA Eliott				214391
95		AEBY Aymeric				219754
6		AEBY Livio				213146
22		BOUTE Flavian				214016
69		ZBINDEN Noah				214127

COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: **CAPODIFERRO David** Signature: **20795**

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:54	88	26	1				
02:39	26		2				
07:13	38	26	3				
12:49	88		4				
13:09	89		5				
15:01	26	38	6				
15:55	91	34	7				
42:27	34	26	8				
49:12	26	88	9				
61:00	34	26	10				
				TOTAL			10
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:48	91	2	03:48	A
14:43	6	2	16:06	G1
17:57	88	2	19:57	B2
22:56	6	2	24:56	V1
48:19	44	2	50:19	A
52:11	91	2	52:24	B2
60:07	91	2	61:00	H
TOTAL			14 min	